

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 23 (1907)

**Heft:** 15

  

**Artikel:** Die bernisch-seeländische Wasserversorgungs-Genossenschaft

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-576887>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Armaturen****Pumpwerke**2010 b  
u**En gros****Happ & Cie.****Export****Armaturenfabrik Zürich****Sanitäre Artikel****Werkzeuge**

ohne Gefährdung der eigenen Existenz nicht weiter gehen können, und daß es nicht die harten Köpfe sind, die uns daran hindern.

Was aber verlangen die streikenden Arbeiter von uns? 1. Einen Minimallohn von 65 Rp. pro Stunde. Nach der üblichen Skala würde das 65 bis 73, durchschnittlich 69 Rp. oder pro Stunde 11 Rappen mehr ausmachen, als die Meister gewährten. 2. Eine Reduktion der Arbeitszeit von einer Stunde, was dem Meister eine Mehrbelastung von Fr. 180 pro Jahr und pro Arbeiter ausmacht. 3. Verkürzung von einer fernern Stunde je an Samstagen und den Vorabenden von hohen Feiertagen. Eine Reihe weiterer Forderungen erwähnen wir hier nicht, weil sie mehr nebensächlicher Art sind, obwohl einzelne davon mit den Bestimmungen des Haftpflichtgesetzes sich im Widerspruch befinden.

Würden die hiesigen Meister diese Forderungen annehmen, so hätten sie insgesamt eine jährliche Mehrbelastung von über Fr. 108,000 zu tragen. Im Durchschnitt berechnet und auf die einzelnen Betriebe verteilt, würde es auf den einzelnen Meister über Fr. 5400 pro Jahr ausmachen. Durch die bereits gemachten Zugeständnisse fallen Fr. 4200 in Betracht, und genehmigen wir die Forderungen der Arbeiter, so kommen weitere Fr. 5400 hinzu, so daß jeder einzelne, innerhalb des Stadtbezirkes etablierte Meister, im Durchschnitt berechnet, jährlich zirka Fr. 10,000 mehr zu tragen hätte, als seine außerhalb wohnenden Konkurrenten. Und diese Summe kommt einzig von Lohn Differenzen und ungleicher Arbeitszeit her; die weiteren Mehrbelastungen, die den städtischen Betrieben erwachsen, sind dabei nicht inbegriffen.

### **Die bernisch-seeländische Wasserversorgungs-Genossenschaft,**

mit Sitz in Nidau, hat letzter Tage die Arbeiten dieses großen Werkes vergeben, und zwar an die drei Unternehmerfirmen Guggenbühl & Müller in Zürich, Rohrer in Winterthur und J. Keller in Bern. Das ganze

Werk kostet 500,000 bis 600,000 Fr. und soll im November 1907 fertig erstellt sein. Vorläufig werden mit diesem Werke elf Gemeinden bedient. Ursprünglich waren es 13, Worben und Scheuren fallen weg, indem sie die Solidarbürgerschaft nicht mitübernehmen wollen.

Es ist sicher interessant, einige Notizen über dieses Werk zu veröffentlichen; wir schöpfen dieselben aus einem Berichte, welchen die seeländische Wasserversorgungs-Genossenschaft unter dem 11. April 1907 an die interessierten Gemeinden gelangen ließ. Das Wasser zu dieser weitverzweigten Wasserversorgungsanlage wird den sogenannten Stockbrunnen in der Tribei zu Worben entnommen und mittelst elektrischer Pumpen nach verschiedenen Reservoirs gepumpt. Ein Reservoir wird auf der Höhe von Orpund erstellt, zwei im Jensebergwald und eins im Oberholz bei Sug. Das zur Verwendung kommende Wasser ist laut Analyse von bester Qualität. Diese Wasserversorgungsanlage ist von zuverlässigen Fachmännern geprüft und begutachtet worden, so daß gar kein Zweifel vorhanden sein kann, daß sie richtig funktionieren und allen gerechten Anforderungen entsprechen werde. Die Vorarbeiten zu diesem großen Werke haben bereits im Jahre 1904 begonnen und sind trotz verschiedener energischer Oppositionen und Anfeindungen mit staunenswerter Ruhe und Sicherheit vorwärts geschritten, bis sie in der Uebergabe der Ausführung in der großen Hauptsache abgeschlossen werden konnten. Den leitenden Personen, dem Vorstande der seeländischen Wasserversorgungs-genossenschaft gebührt für seine schwierige Aufgabe der Dank der beteiligten Bevölkerung. „Nüt na la g'winnt,“ sagt ein altes Sprichwort, und an dasselbe müssen diese Männer oft gedacht haben, wenn sich ihnen wieder und wieder neue Schwierigkeiten in den Weg stellten, die sie überwinden mußten, wenn nicht das ganze Unternehmen selbst zu Wasser werden sollte. An der Spitze dieses Vorstandes stand als Präsident Herr Regierungsstatthalter Schneider in Nidau, und diesem Manne gebührt in der Hauptsache unsere Anerkennung. Mit unermüdlichem Eifer und mit Aufopferung aller Kräfte hat er es ver-

standen, elf Gemeinden zusammenzubringen, die das Werk nun ausführen. Was das heißen will, so viele und so verschiedenartige Gemeinwesen in einer so wichtigen Frage unter einen Hut zu bringen, das weiß nur derjenige, der auch schon Gelegenheit hatte, in das Innere eines Gemeinwesens hineinzusehen. Der technische Teil und die Bauleitung dieses großen Werks liegen in den Händen des rühmlichst bekannten Wasserbau-Ingenieurs Bosshard in Thalwil.

## Verschiedenes.

**Neues Fabrikgesetz.** Das eidg. Industriedepartement hat eine aus 43 Mitgliedern bestehende eidgenössische Expertenkommission zur Vorberatung des Entwurfs der Fabrikinspektoren für ein neues Fabrikgesetz ernannt. Die Kommission besteht aus 17 Vertretern eidgenössischer und kantonaler Behörden und aus je 13 Vertretern der Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbände. Die Kommission wird sich nicht vor September versammeln.

**Bündhölzchenfabriken im Kanton Bern.** Zu Ende des Jahres 1906 waren im Kanton 8 Bündhölzchenfabriken im Betrieb, sechs im Amtsbezirk Frutigen, eine im Amtsbezirk Niederemmental und eine im Amtsbezirk Schwarzenburg. Die letztere, welche eine Zeitlang stillgestanden war, hat ihren Betrieb wieder eröffnet.

**Schweizer Holz- und Holzwaren-Ein- und Ausfuhr im I. Quartal 1907.**

(Eidg. Statistik)	Einfuhr Fr.	Ausfuhr Fr.
Brennholz rc.: Laubholz . . . . .	335,971	81,831
Brennholz rc.: Nadelholz . . . . .	436,930	11,166
Holzkohlen . . . . .	185,557	16,277
Gerberinde, Gerberlohe . . . . .	155,050	2,160
Rutzholz roh: Laubholz . . . . .	327,711	178,664
Rutzholz roh: Nadelholz . . . . .	1,098,798	102,408
Bretter rc., eichene . . . . .	578,345	1,704
Bretter rc., aus anderem Laubholz . . . . .	249,168	27,969
Bretter rc. aus Nadelholz . . . . .	2,308,614	121,939
Fourniere aller Art . . . . .	200,600	90
Möbel rc., glatt, roh . . . . .	45,261	12,825
Möbel rc., glatt, andere . . . . .	65,760	13,384
Möbel rc., gefeilt rc.: roh . . . . .	60,544	2,278
Möbel rc., gefeilt rc.: andere . . . . .	195,568	27,248
Möbel rc., geschnitten, gestochen rc. andere als rohe . . . . .	96,300	31,431
Holzschiff, Holzmehl; Lumpenhalbstoff . . . . .	111,762	141,046
Cellulose rc., ungebleicht . . . . .	140,960	138,700
Cellulose rc., gebleicht . . . . .	236,180	174,500
Pappen, graue, Holz-, Strohappen rc. . . . .	107,395	19,476

**Vom Rheinischen Holzmarkt.** Der süddeutsche Brettermarkt hat seine zuversichtliche Haltung vollkommen bewahren können, obgleich der Verkehr an sich nicht als flott bezeichnet werden kann. Verkäufe haben zwar in jüngster Zeit ununterbrochen stattgefunden, doch waren die Anforderungen, welche das Kaufgeschäft stellte, nicht derart, daß sich ein flotter Handel entwickeln konnte. Andererseits begegnete man aber auch einem zu starken Angebot nicht. Die Schnittwarenhersteller Süddeutschlands haben neuerdings nichts unversucht gelassen, um dem Markt wieder ein festeres Gepräge zu verleihen; sie lehnten Untergebote in den meisten Fällen ab. Dadurch war auch dem Großhandel der Verkauf zu billigeren Preisen unmöglich gemacht, und es konnte sich infolgedessen eine entschieden zuversichtlichere Grundstimmung herausbilden als bisher. Die Abrufungen von Schnittwaren seitens der mittel- und niederrheinischen Abnehmer erfolgten regelmäßig, und so ruhte denn auch der Versand von den oberrheinischen Stationen nicht. Das Angebot in süddeutschen schönen Kiefernriemen war im großen ganzen ohne Bedeutung. Das rheinische Sägegroßgewerbe hatte in letzter Zeit immer noch genügend Aufträge an der Hand, um einen annehmbaren Betrieb unterhalten zu können. Auch die Sägewerke des Schwarzwaldes konnten nicht über Mangel an Beschäftigung klagen. Die Preise der geschnittenen Tannen- und Fichtenkantbölzer lagen denn auch im allgemeinen nicht gedrückt. Erstklassige Werke verlangten sogar durchweg hohe Preise, entsprechend den Bewertungen der Rundbölzer. Letzte Angebote lauteten für mit üblicher Waldfante geschnittene Tannen- und Fichtenkantbölzer auf 43 bis 44.50 M. für das laufende Festmeter frei Waggon Oberrhein. Der Markt in Hobelholz lag im allgemeinen immer noch recht fest. Hinsichtlich des Verkehrs ist festzustellen, daß der Handel zwar nicht flott war, aber doch derart, daß die rheinische und westfälische Hobelholzindustrie einen annehmbaren Betrieb unterhalten konnte. Die Sägewerke des Rheins und Westfalens sind wohl kaufslustig, weil sie die stark zusammengegangenen Rundholzlager ergänzen müssen, indes können sie sich mit den erhöhten Preisen noch nicht recht befreunden.

**Vom Bayerischen Holzmarkt.** Schon seit einer Anzahl von Wochen machte sich einige Störung in der Versendung von Brettern bemerkbar, die zu der Befürchtung Veranlassung gab, daß der Bedarf von Schnittwaren für dieses Jahr doch etwas überschätzt sei. Die Großhandlungen, die sonst die Produzenten aufsuchten und Käufe abschlossen, hielten sich entweder beim Einkauf zurück oder boten Preise, zu denen die Sägewerksunternehmer nicht absetzen wollten. Dadurch hatte sich eine gewisse Unsicherheit im Geschäftsgang herausgebildet.



Spiegelmanufaktur, Goldleisten- und Rahmen-Fabrik, Spiegel-Belaganstalt

**A. & M. Weil** vorm. H. Weil-Heilbronner

Telephon 4127 **ZÜRICH** Gegründet 1875

**Spiegelglas** Beste Bezugsquelle für belegtes Spiegelglas  
plan und facettiert  
In Qualität, garantierter Belag.

Verlangen Sie unsere Preisliste mit **äußersten Engros-Preisen**  
Illustrierter Katalog für Einrahmleisten.

1456b u